

**RVBW Regionale Verkehrsbetriebe Baden Wettingen AG (Baden Wettingen ZRT
Közlekedési vállalat)** **Úr ügyvezető részére írt levél és a válasz fordítása**

Tisztelt Úr

Nevem _____ Truck-Trailer Kft (Ungarn 8000 Székesfehérvár Nyúl Dűlő 4609Hrsz.)
ügyvezetője vagyok, magyarországról írok Önnek.

Cégünk városi buszok kereskedelmével, bérbeadásával és szervizelésével foglalkozik.

2020.05.25-én a BKV (Budapesti Közlekedési Vállalat) által kiírt európai uniós tenderen
(EKR 000339522020 TED 2020/9 083-197463) indultunk egy másik versenytárrsal.(néve:
CR- Facilités ZRT)

A Cr-Facilités ZRT a Volvo Group Ausztria referenciájára (bérleti konstrukció) hivatkozott,
amelyet a Volvo Group Ausztria az Önök társasága felé teljesített. Ez ügyben kétségeink
merültek fel a teljesítéssel szemben.

A referencia lényege, hogy Önök a Volvo Group Ausztriától (2015.06.01.-2018.06.01 5 db
volvo 7900h) buszt béreltek.

A kérdéseim a következők amí remélem nem sért üzleti titkot:

Milyen konstrukcióval teljesítették Önök felé a buszokat:

bérlés vagy lízing ,vagy megvásárolták a buszokat?

A bérlés esetén a szerződésnek megfelelő volt-e a teljesítés ,vagy a hybrid buszokkal voltak
műszaki problémák.

A Volvo Group Ausztiának volt-e bármi köze ehhez a svájci tranzakcióhoz vagy egyenesen
Volvo Sweizzal intézték?

Ha valami nem egyértelmű kérem lépjen kapcsolatba Svájcban lévő kapcsolattartónkkal.

Előre is köszönöm a segítségét

Üdvözlettel

Válasz:

Tisztelt Úr

Nem béreltünk Volvo buszokat és ebben az időben nem is üzemeltettünk Volvo buszokat.

Üdvözlettel: